



OFAJ
DFJW

Entdecken Sie die Welt des Buch- und Verlagswesens in Frankreich

Arbeitsaufenthalte für junge
Buchhändler und Verlagsmitarbeiter

Sind Sie im Buch- oder Verlagswesen tätig? Interessieren Sie sich für den Verlagsbereich in Frankreich und für französische Autoren? Möchten Sie gerne Kontakte mit Personen aus dem Bereich Kultur und Medien knüpfen und einen Beitrag zum deutsch-französischen Dialog leisten?

Das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) organisiert und unterstützt, in Kooperation mit dem Bureau International de l'Édition Française (BIEF), der Frankfurter Buchmesse und dem Börsenverein des Deutschen Buchhandels, Arbeitsaufenthalte in Frankreich.

„Das Praktikum war für mich eine tolle Gelegenheit, eine Sprache zu lernen und Berufserfahrungen zu sammeln. So habe ich meine Kenntnisse über die französische Sprache und Kultur stark verbessert sowie viele Erkenntnisse über den französischen Buchmarkt und die Arbeitsweise in dieser Branche gewonnen. Schnell habe ich die ersten Fortschritte bemerkt und so stiegen meine Motivation und Begeisterung für das Programm stetig.“

Teresa, Passau – Buchhandlung La Lettre volée, Montolieu

„[...] Je dois ajouter que j'ai été intégrée dans une équipe chaleureuse, qui porte un intérêt réel pour les stagiaires ou vacataires qu'elle accueille. Je me suis donc sentie totalement en confiance parmi eux et c'est la raison pour laquelle je continuerai à travailler dans cette équipe à partir de septembre prochain !“

Claire, Marseille – Zentrum für elektronisches Publizieren (ZEP), München

Zielgruppe

Seit über zwanzig Jahren fördert dieses Nachwuchsprogramm den Austausch zwischen Deutschland und Frankreich im Bereich Verlagswesen und Buchhandel.

Dabei bekommen die Stipendiaten* die Möglichkeit, sich über Strukturen und Arbeitsweisen im Partnerland zu informieren und berufliche Schlüsselkompetenzen zu erwerben. Bewerbungen aus den Bereichen Rechte und Lizenzen, Buchvertrieb, e-books und Buchhandel werden bevorzugt.

*Zur Vereinfachung der Lektüre wird im Nachfolgenden die männliche Form verwendet.

Teilnahmebedingungen

- > Höchstalter: 29 Jahre,
- > abgeschlossene Berufsausbildung oder abgeschlossenes Studium,
- > Nachweis einer für den Arbeitsaufenthalt in Frankreich relevanten ersten Berufserfahrung im Verlagswesen, in einer literarischen Agentur und/oder im Buchhandel,
- > gute Französischkenntnisse,
- > Verfügbarkeit über die gesamte Dauer des Programms (Anfang März bis Ende Juni).

Programmablauf

- > März: Zweiwöchiger sprachlicher Vorbereitungskurs im „Tandemverfahren“ (eine Woche in Frankreich und eine Woche in Deutschland)
- > April - Juni: Arbeitsaufenthalt in einer Buchhandlung oder einem französischen Verlag in Frankreich
- > Ende Juni: Auswertungsseminar in Frankfurt oder Paris

Unterstützung durch das DFJW

Die Teilnehmer erhalten während des Arbeitsaufenthaltes ein monatliches Stipendium des DFJW in Höhe von 880 €. Zusätzlich wird ein pauschaler Fahrtkostenzuschuss gewährt. Der Sprachkurs wird vom DFJW finanziert, ebenso wie die Unterbringung und die Verpflegung während der sprachlichen Vorbereitung.

Wichtiger Hinweis

Die Teilnehmer verpflichten sich, das Programm in voller Länge zu absolvieren sowie der Frankfurter Buchmesse und dem DFJW spätestens einen Monat nach Ende des Arbeitsaufenthaltes einen ausführlichen Bericht vorzulegen. Dieser Bericht dient u.a. der Information zukünftiger Teilnehmer, das DFJW behält sich außerdem das Recht einer Veröffentlichung vor.

Bewerbungsverfahren

Bewerbungsfrist ist der 31. Juli jeden Jahres. Bitte reichen Sie folgende Unterlagen bei beiden der unten stehenden Ansprechpartner ein:

- > Lebenslauf,
- > Motivationsschreiben,
- > Abschlusszeugnisse,
- > Arbeitszeugnisse,
- > Angaben über den Arbeitsaufenthalt in Frankreich sind willkommen (zum Beispiel Verlagsname oder Verlagsausrichtung).

Kontakt:

Börsenverein des Deutschen Buchhandels e.V.
Christian Schrod
Tel.: +49 69 1306-238
schrod@boev.de

Frankfurter Buchmesse, Internationale Abteilung
Niki Théron
Tel.: +49 69 2102-167
theron@book-fair.com

Weitere Informationen

www.buchmesse.de/de/academy/exchange/austauschprogramm/

Deutsch-Französisches Jugendwerk (DFJW)
Berufsausbildung und Hochschulaustausch
51 rue de l'Amiral-Mouchez, 75013 Paris
Tel.: +33 1 40 78 18 28
www.dfjw.org

In Zusammenarbeit mit:

